

# البنك الأهلي ش.م.ق

البيانات المالية المرحلية المختصرة غير المدققة  
٣١ مارس ٢٠١١

## تقرير مدقق الحسابات المستقل عن مراجعة البيانات المالية المختصرة المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة  
البنك الأهلي ش.م.ق.  
الدوحة،  
دولة قطر

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المختصر المرحلي للبنك الأهلي ش.م.ق. ("البنك") كما في ٣١ مارس ٢٠١١ وبيانات الدخل والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المختصرة المرحلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات ذات الصلة ("البيانات المالية المختصرة المرحلية").

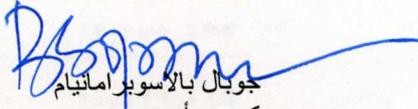
إن أعضاء مجلس إدارة البنك مسؤولون عن إعداد وعرض البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية إستناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بإجراءات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المختصرة المرحلية على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية بالبنك وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

### رأي المراجعة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ غير معدة، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي.

  
جوبال بالأسوبرامانيام

كي بي أم جي  
سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

١٧ أبريل ٢٠١١  
الدوحة  
دولة قطر

# البنك الأهلي ش.م.ق

## بيان المركز المالي المرحلي

في ٣١ مارس ٢٠١١

٣١ ديسمبر  
٢٠١٠  
ألف ريال قطري  
(مدققة)

٣١ مارس  
٢٠١١  
ألف ريال قطري  
(غير مدققة) ايضاحات

٢,٨٧٤,٤٤٧	١,٢٢٦,١٤٢
٥٦٢,٣٦٢	١,٢٧٧,٢٨٥
١١,٣٣٨,٨٥٤	١٠,٢٣٢,٥١١
٢,٦٥٥,٦٨٠	٣,١٩٢,٤٣١
١٨٢,٨٩٧	١٨١,٤٧٦
٣٥١,٤٧٨	٣٨٢,١٨٤
<u>١٧,٩٦٥,٧١٨</u>	<u>١٦,٤٩٢,٠٢٩</u>

### الموجودات

نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي  
مستحق من مصرف قطر المركزي وبنوك ومؤسسات مالية  
أخرى  
قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء  
استثمارات مالية  
عقارات وأثاث ومعدات  
موجودات أخرى

### إجمالي الموجودات

### المطلوبات وحقوق الملكية

#### المطلوبات

مستحق لمصرف قطر المركزي وبنوك ومؤسسات مالية أخرى  
ودائع العملاء  
دين مساند  
مطلوبات أخرى

٢,٦٠٠,٤٣٧	٢,٧٨٥,١٦٣
١١,٤٦١,٣٤٣	١٠,٤٩٧,٩٣١
١٨٢,٠٠٠	١٨٢,٠٠٠
٣٦٤,١٣٥	٢٩١,٥٠٠
<u>١٤,٦٠٧,٩١٥</u>	<u>١٣,٧٥٦,٥٩٤</u>
١,٢٩٣,٥٣٣	٥٥٥,٥٠٠
<u>١٥,٩٠١,٤٤٨</u>	<u>١٤,٣١٢,٠٩٤</u>

### حسابات الاستثمار المطلق

### إجمالي المطلوبات

### حقوق الملكية

رأس المال  
احتياطي قانوني  
احتياطي المخاطر  
احتياطي القيمة العادلة  
أرباح نقدية مقترح توزيعها  
أرباح مدورة

٦٤٢,٣٨٣	٧٠٠,٧٨١	٣
٧٧٥,٩٢٩	١,٠٣٨,٧٢٢	٣
٢١٨,٦٨٤	٢١٨,٦٨٤	
(٦,٢٤٢)	(٦,٦٠٢)	٤
٣٢١,١٩٢	-	
١١٢,٣٢٤	٢٢٨,٣٥٠	
<u>٢,٠٦٤,٢٧٠</u>	<u>٢,١٧٩,٩٣٥</u>	
<u>١٧,٩٦٥,٧١٨</u>	<u>١٦,٤٩٢,٠٢٩</u>	

### إجمالي حقوق الملكية

### إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

.....  
صلاح مراد

الرئيس التنفيذي

.....  
حمد المرزوق

نائب رئيس مجلس الإدارة

.....  
الشيخ فيصل بن عبد العزيز بن جاسم آل ثاني

رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

## البنك الأهلي ش.م.ق

### بيان الدخل المرحلي

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري (غير مدققة)	ألف ريال قطري (غير مدققة)	إيضاحات
٢١١,٣٠٠	١٩٩,٨٠١	إيرادات الفوائد
(١٢١,٥٤١)	(٦٦,٩٦٩)	مصروفات الفوائد
٨٩,٧٥٩	١٣٢,٨٣٢	صافي إيرادات الفوائد
٣٨,٣٤٤	٣٢,١٧٨	إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٢٦,٥٢٠)	(١٢,٢٧٩)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلق في صافي الأرباح
١١,٨٢٤	١٩,٨٩٩	صافي إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٢٢,٩٨٨	٢٢,٦٣٨	إيرادات عمولات ورسوم
(١٣٥)	(٩٠٢)	مصروفات عمولات ورسوم
٢٢,٨٥٣	٢١,٧٣٦	صافي إيرادات العمولات والرسوم
٢٤٣	٣٥٠	٥ إيرادات توزيعات أرباح
٥,٣٦١	٣,٢٥٢	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٢,٦٤٥	٣٦٦	صافي أرباح بيع استثمارات مالية
٢٤٤	٧٤٦	إيرادات تشغيلية أخرى
٨,٤٩٣	٤,٧١٤	
١٣٢,٩٢٩	١٧٩,١٨١	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(١١,٢٢٣)	(١١,٨٦٣)	مخصص خسائر القروض و السلف
(٣٨,٥٧١)	(٤٦,١٦٠)	مصروفات عمومية وإدارية
(٥,٠٨٥)	(٥,١٣٢)	إهلاك
(٥٤,٨٧٩)	(٦٣,١٥٥)	إجمالي المصروفات التشغيلية وخسائر الانخفاض في القيمة
٧٨,٠٥٠	١١٦,٠٢٦	ربح الفترة
١.٢٦	١.٧٥	٦ العائد الأساسي والمخفف للسهم من الأرباح (ريال قطري)

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

## البنك الأهلي ش.م.ق

بيان الدخل الشامل المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١٠	٢٠١١	
ألف ريال قطري (غير مدققة)	ألف ريال قطري (غير مدققة)	ربح الفترة
٧٨,٠٥٠	١١٦,٠٢٦	
		<b>الدخل الشامل الآخر</b>
		استثمارات متاحة للبيع (خسائر) / مكاسب القيمة العادلة خلال الفترة
١,٣٧٢	(٣,٦٤٤)	ناقصا: تعديلات إعادة تصنيف للمكاسب مدرجة في بيان الدخل للفترة عن نزاع الاعتراف
٢٢٤	٢٠٠	ناقصا: مطفأة خلال الفترة عن إعادة تصنيف إلى قروض وضم مدينة
(٢٠١)	١٧	
١,٣٩٥	(٣,٤٢٧)	تحوط تدفق نقدي
		مكاسب / (خسائر) قيمة عادلة خلال الفترة
(١,٢٧٥)	٣,٠٦٧	<b>الدخل الشامل الآخر للفترة</b>
١٢٠	(٣٦٠)	
٧٨,١٧٠	١١٥,٦٦٦	<b>إجمالي الدخل الشامل للفترة</b>

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

## البنك الأهلي ش.م.ق

بيان التدفقات النقدية المرحلي  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠١٠	٢٠١١
ألف ريال قطري (غير مدققة)	ألف ريال قطري (غير مدققة)
٧٨,٠٥٠	١١٦,٠٢٦
٥,٠٨٥	٥,١٣٢
١١,٢٢٣	١١,٨٦٣
(٢,٦٤٥)	(٣٦٦)
٩١,٧١٣	١٣٢,٦٥٥
٤٨,٥٥٧	٤,٠٨٩
٦٤٩,٥٠٩	١,٠٩١,٨٩٩
(١٦١,٧٥٦)	(٣٠,٧٠٦)
٤٣,٩٤٦	١٨٤,٧٢٦
(٥٨٩,٢٩٣)	(١,٧٠١,٤٤٥)
٨٤,١٤٨	(٧٢,٦٣٥)
١٦٦,٨٢٤	(٣٩١,٤١٧)
(١٣١,٥٤٤)	(٤٦٧,٨٧٧)
(٣١٤,١٠٤)	-
(٢٧٨,٨٢٤)	(٨٥٩,٢٩٤)
٤,٤٥٦,٣٣٢	٣,٣١٩,٤١٠
٤,١٧٧,٥٠٨	٢,٤٦٠,١١٦
١٤٢,٣٩٤	١,٢٢١,٩٦١
٤,٠٣٥,١١٤	١,٢٣٨,١٥٥
٤,١٧٧,٥٠٨	٢,٤٦٠,١١٦

### التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

أرباح الفترة

تعديلات لـ:

الإهلاك

مخصص خسائر القروض والسلف

صافي مكسب بيع استثمارات مالية

التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل قبل التغيرات في موجودات  
ومطلوبات التشغيل

### صافي التدفقات الداخلة (الخارجة) للموجودات

مستحقات من بنوك ومؤسسات مالية أخرى

قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء

موجودات أخرى

### صافي التدفقات الداخلة (الخارجة) للمطلوبات

مستحقات من بنوك ومؤسسات مالية أخرى

قروض وسلف وأنشطة تمويل للعملاء

مطلوبات أخرى

### صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التشغيل

### صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار

### صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل

### صافي النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في ١ يناير

النقد وما يعادله في ٣١ مارس

يكون النقد وما يعادله من:

نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي (١)

ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى تستحق خلال ثلاثة أشهر

### الإجمالي

(١) باستبعاد الاحتياطي النقدي الإلزامي لدى مصرف قطر المركزي.

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

## البنك الأهلي ش.م.ق.

### بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

المجموع ألف ريال قطري	أرباح مدورة ألف ريال قطري	أرباح مقترح توزيعها ألف ريال قطري	احتياطي القيمة العادلة ألف ريال قطري	احتياطي المخاطر ألف ريال قطري	احتياطي قانوني ألف ريال قطري	مبلغ مدفوع مقوماً من رأس المال ألف ريال قطري	رأس المال ألف ريال قطري	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	
								إجمالي الدخل الشامل للفترة	إجمالي الدخل الشامل للفترة توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ٣ ب) محول لصندوق الأنشطة الاجتماعية والرياضية لسنة ٢٠٠٩ أسهم جديدة مصدرة (إيضاح ٣ أ)
١,٩٥٢,٥٧٥	٢٤,٤٠٩	٣٠٦,٥٩٢	(١٥,٤٢٢)	٢١٨,٦٨٤	٦٤٤,٥٣٢	١٦٠,٥٩٦	٦١٣,١٨٤	٢٠٠٩	٢٠٠٩
٧٨,١٧٠	٧٨,٠٥٠	-	١٢٠	-	-	-	-	-	-
(٣٠٦,٥٩٢)	-	(٣٠٦,٥٩٢)	-	-	-	-	-	-	-
(٧,٥١٣)	(٧,٥١٣)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	١٣١,٣٩٧	(١٦٠,٥٩٦)	٢٩,١٩٩	-	-
١,٧١٦,٦٤٠	٩٤,٩٤٦	-	(١٥,٣٠٢)	٢١٨,٦٨٤	٧٧٥,٩٢٩	-	٦٤٢,٢٨٣	٢٠١٠	٢٠١٠
٢,٠٦٤,٢٧٠	١١٢,٣٢٤	٣٢١,١٩٢	(٦,٢٤٢)	٢١٨,٦٨٤	٧٧٥,٩٢٩	-	٦٤٢,٢٨٣	٢٠١٠	٢٠١٠
١١٥,٦٦٦	١١٦,٠٢٦	-	(٣٦٠)	-	-	-	-	-	-
(٣٢١,١٩٢)	-	(٣٢١,١٩٢)	-	-	-	-	-	-	-
٣٢١,١٩١	-	-	-	-	٢٦٢,٧٩٣	-	٥٨,٣٩٨	-	-
٢,١٧٩,٩٣٥	٢٢٨,٣٥٠	-	(٦,٦٠٢)	٢١٨,٦٨٤	١,٠٣٨,٧٢٢	-	٧٠٠,٧٨١	٢٠١١	٢٠١١

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية.

## إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

### ١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس البنك الأهلي ش.م.ق (البنك) في دولة قطر سنة ١٩٨٣ كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٤٠ لسنة ١٩٨٣. يقوم البنك بكافة الأعمال المصرفية التجارية والفردية والإسلامية وذلك من خلال مركزه الرئيسي الواقع في شارع سحيم بن حمد بمنطقة السد ص ب ٢٣٠٩ في مدينة الدوحة وعشرون فرعاً في دولة قطر.

قام البنك بتوقيع عقد إدارة مع البنك الأهلي المتحد (ش.م.ب) لمدة عشر سنوات اعتباراً من سبتمبر ٢٠٠٤ قابل للتجديد.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ أبريل ٢٠١١

خلال الفترة وجه مصرف قطر المركزي جميع البنوك التقليدية بأن تتوقف فروعها الإسلامية عن مزاوله أية أعمال إسلامية جديدة بدءاً من ٣١ يناير ٢٠١١.

### ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

#### أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية، ومتطلبات لوائح مصرف قطر المركزي المطبقة. تم إعداد البيانات المالية بالريال القطري وهي العملة المستخدمة في أنشطة البنك وفي عرض بياناته المالية.

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية، وبالتالي يجب أن تقرأ هذه البيانات المالية مع البيانات المالية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تعطي نتائج الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

#### السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المرحلية المختصرة مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

خلال الفترة تبنى البنك معيار المحاسبة الدولي ٢٤ (المنقح) "معاملات الأطراف ذات العلاقة" والذي يوضح تعريف الطرف ذي العلاقة وبضع اشتراطات إضافية للإفصاح عن الارتباطات القائمة للأطراف ذات العلاقة. لم يكن لتبني التعديل أي أثر على المركز المالي للبنك.

#### المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة لكنها لم تصبح سارية المفعول

لم يتم تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات للمعايير والتي أصدرت ولكنها لم تصبح سارية المفعولة بعد للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

تم إصدار المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية للتقارير المالية "الأدوات المالية" المصدر كجزء من مشروع شامل لاستبدال معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩. يحتفظ المعيار ٩ من المعايير الدولية للتقارير المالية ولكنه يبسط نمط القياس ويؤسس لفئتين أساسيتين لقياس الموجودات المالية: التكلفة المطفأة والقيمة العادلة. يعتمد أساس التصنيف على نمط نشاط الشركة وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجود المالي. يمكن تبني المعيار بصورة مبكرة وبأثر فوري مع عدم اشتراط إعادة تعديل الفترات السابقة لو تبنت الشركة المعيار لفترات التقارير التي تبدأ قبل ١ يناير ٢٠١٢. يقوم البنك في الوقت الحالي بتقييم أثر هذا المعيار على الفترات المستقبلية.

## البنك الأهلي ش.م.ق

### إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

٣ رأس المال وتوزيعات الأرباح المدفوعة

(أ) رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف ريال قطري (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١١ ألف ريال قطري (غير مدققة)
٦٤٢,٣٨٣	٧٠٠,٧٨١
ألف ريال قطري	ألف سهم
٦١٣,١٨٣	٦١,٣١٨
٢٩,٢٠٠	٢,٩٢٠
٦٤٢,٣٨٣	٦٤,٢٣٨
٥٨,٣٩٨	٥,٨٤٠
٧٠٠,٧٨١	٧٠,٠٧٨

المصرح به:

أسهم عادية بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم

المصدر والمدفوع بالكامل كما في ٣١ مارس ٢٠١١

في ١ يناير ٢٠١٠

إصدار أسهم جديدة في ١٤ مارس ٢٠١٠

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)

إصدار أسهم جديدة في ٢٧ فبراير ٢٠١١

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

في ١٧ يناير ٢٠١١ تلقى البنك الدفعة الأخيرة من رأس المال بمبلغ ٣٢١,١٩١ ألف ريال قطري (٥,٨٣٩,٨٤٤ سهم عادي) عن طريق اكتتاب خاص من قبل هيئة قطر للاستثمار وذلك وفقاً لقرار الجمعية العامة غير العادية للمساهمين في اجتماعهم الذي عقد في ٢٣ ديسمبر ٢٠٠٨. أجاز القرار إصدار أسهم حقوق الملكية بقيمة تصل إلى ٢٠٪ من رأس المال المصرح به للبنك لصالح هيئة قطر للاستثمار بسعر إغلاق التداول على أسهم البنك المدرجة في سوق الدوحة للأوراق المالية بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ والذي بلغ ٥٥ ريال قطري للسهم.

بتاريخ ٢٧ فبراير ٢٠١١ قام البنك بإصدار هذه الأسهم التي تمثل الدفعة الأخيرة من رأس المال بعد الحصول على موافقة المساهمين في الجمعية العمومية السنوية التي عقدت بتاريخ ٢٧ فبراير ٢٠١١.

وفقاً لقانون الشركات التجارية القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ ولوائح مصرف قطر المركزي ذات الصلة، فإن علاوة إصدار الأسهم بقيمة ٢٦٢,٧٩٣ ألف ريال قطري التي تمثل الفرق بين القيمة المستلمة والقيمة الاسمية للأسهم الجديدة المصدرتة تتم إضافتها إلى الاحتياطي القانوني ليصبح بمبلغ ١,٠٣٨,٧٢٢ ألف ريال قطري.

يمتلك البنك الأهلي المتحد ش.م.ب، البحرين نسبة ٣٣.٣٪ من الأسهم العادية للبنك، وتمتلك هيئة قطر للاستثمار ١٦.٧٪ وبقية الأسهم ونسبتها ٥٠٪ مملوكة من قبل جمهور المساهمين.

(ب) توزيعات الأرباح المدفوعة

خلال الفترة قام البنك بدفع مبلغ ٥ ريال قطري للسهم كتوزيعات نقدية لسنة ٢٠١٠ بإجمالي مبلغ ٣٢١,١٩٢ ألف ريال قطري (مقابل ٥ ريالات قطرية بإجمالي مبلغ ٣٠٦,٥٩٢ ألف ريال قطري في سنة ٢٠٠٩).

## البنك الأهلي ش.م.ق.

### إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

#### ٤ احتياطي القيمة العادلة

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)		٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)		
الإجمالي ألف ريال قطري	تحوطات التدفقات النقدية ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري	تحوطات التدفقات النقدية ألف ريال قطري	استثمارات متاحة للبيع ألف ريال قطري
(١٥,٤٢٢) (٢,٠٠٤)	(١٨,٣٦٧) -	(٦,٢٤٢) ٢٠٠	(١٦,٠٢٤) -	٩,٧٨٢ ٢٠٠
١١,٣٢٨	٢,٣٤٣	(٥٧٧)	٣,٠٦٧	(٣,٦٤٤)
(١٤٤)	-	١٧	-	١٧
(٦,٢٤٢)	(١٦,٠٢٤)	(٦,٢٠٢)	(١٢,٩٥٧)	* ٦,٣٥٥

\* يتضمن مبلغ ١,٨٩١ ألف ريال قطري (١,٩٠٩ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠) متعلق بحصة غير مغطاة من احتياطي قيمة عادلة لاستثمارات مالية متاحة للبيع تم تحويلها إلى القروض والمدينين.

#### ٥ النتائج الموسمية

إن الإيرادات من توزيعات الأرباح وقدرها ٣٥٠ ألف ريال قطري (٢٤٣ ألف ريال قطري في ٣١ مارس ٢٠١٠) تعتبر ذات طبيعة موسمية.

## البنك الأهلي ش.م.ق

### إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

#### ٦ عائد السهم من الأرباح

يمثل عائد السهم حاصل قسمة صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم المصدرة خلال الفترة. قام البنك خلال الفترة بإصدار أسهم عادية إضافية من أجل زيادة رأس المال.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١١	٢٠١٠	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١١٦,٠٢٦	٧٨,٠٥٠	ربح الفترة (ألف ريال قطري)
٦٦,٣٧٩,٥٥٨	٦١,٨٦٩,٩٠١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
١.٧٥	١.٢٦	عائد السهم الأساسي والمخفف (ريال قطري)

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في مارس		
٢٠١١	٢٠١٠	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٦٤,٢٣٨,٢٨٢	٦١,٣١٨,٣٦٠	الأسهم المؤهلة في بداية الفترة
-	٥٥١,٤١٠	المتوسط المرجح للأسهم الجديدة الصادرة في ١٤ مارس ٢٠١٠
٢,١٤١,٢٧٦	-	المتوسط المرجح للأسهم الإضافية الصادرة في ٢٧ فبراير ٢٠١١ (إيضاح ٣ أ)
٦٦,٣٧٩,٥٥٨	٦١,٨٦٩,٩٠١	المتوسط المرجح المؤهل للأسهم في نهاية الفترة

لم تكن هنالك أية أسهم قائمة في أي وقت من الأوقات خلال الفترة يحتمل أن تكون مخففة، وعليه فإن قيمة العائد المخفف للسهم تعادل قيمة العائد الأساسي للسهم.

## البنك الأهلي ش.م.ق

### إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

#### ٧ الالتزامات المحتملة والضمانات والارتباطات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
ألف ريال قطري (مدققة)	ألف ريال قطري (غير مدققة)	
		التزامات محتملة:
		أوراق قبول
		خطابات الضمان
		اعتمادات مستندية (استيراد و تصدير)
٣٩,٠٦٦	٣٢,٨١٨	
١,٥٦٢,٠١٦	١,٥٥٣,٩١٢	
٢٨٣,٣٣٠	٢١٥,٠٤٢	
<u>١,٨٨٤,٤١٢</u>	<u>١,٨٠١,٧٧٢</u>	

#### التزامات وارتباطات أخرى:

٣,٩٩٧,١٩٥	٦,٣٩٢,٢٢٢	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
٦٠٤,٤٧١	٥٩٠,٠٥٣	عقود مبادلة أسعار الفائدة
١,٠٨٢,١٤٣	٩٣٦,٦٠٢	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
٢٥,٢٩٣	٤٣,٢٦٠	مطالبات قانونية
٩,٦٧٤	٧,٧٣٩	ارتباطات رأسمالية
<u>٥,٧١٨,٧٧٦</u>	<u>٧,٩٦٩,٨٧٦</u>	
<u>٧,٦٠٣,١٨٨</u>	<u>٩,٧٧١,٦٤٨</u>	المجموع

#### تسهيلات ائتمانية غير مستغلة

تمثل التسهيلات الائتمانية غير المستغلة التزامات تعاقدية لمنح قروض وتسهيلات متجددة. إن لهذه الالتزامات في العادة تواريخ محددة لانتهاء الصلاحية أو شروط إنهاء أخرى. ونظراً لإمكانية انتهاء الفترة المتاحة لاستخدام هذه الارتباطات قبل سحبها من قبل العملاء فإن المبالغ الإجمالية للعقود لا تمثل بالضرورة التزامات بتدفقات نقدية مستقبلية. إن لهذه الارتباطات تواريخ انتهاء صلاحية نقل في العادة عن السنة الواحدة.

#### أوراق قبول وخطابات ضمان واعتمادات مستندية

يتعهد البنك بتسديد دفعات محددة بالنيابة عن العملاء عند إخفاقهم في الوفاء بالتزاماتهم تجاه الغير استناداً إلى عقود محددة. تحمل خطابات الضمان والاعتمادات المستندية نفس مخاطر الائتمان الخاصة بمنح القروض. تتضمن هذه الضمانات في العادة اعتمادات مستندية غير قابلة للإلغاء وضمانات دفعات مقدمة والتزامات تتعلق بأوراق مالية أعيد خصمها.

#### ارتباطات رأسمالية

تمثل الارتباطات الرأسمالية التزاماً بشراء قطعة أرض. كما في نهاية فترة التقرير لا تزال قطعة الأرض في مرحلة التطوير، ويوجد لدى البنك نسبة ١٥% تقريباً من القيمة المرتبط بها مستحقة الدفع في أربعة أقساط ربع سنوية.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

٨ المعلومات القطاعية

لأغراض الإدارة، فإن أنشطة البنك تقسم إلى قطاعين تشغيل رئيسية:

التجزئة والخدمات المصرفية الخاصة تتعلق أساساً بودائع الأفراد والحسابات الجارية للعملاء والأفراد وتقديم القروض الشخصية والقروض العقارية والسحب على المكشوف وبطاقات الائتمان وخدمات تحويل الأموال. الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات تمثل الخدمات المقدمة إلى عملاء الطبقة الغنية من خلال عدد كبير من الخدمات الاستثمارية والصناديق والتسهيلات الائتمانية وصناديق الأمانة.

التجاري والخزانة والاستثمار تتعلق أساساً بالقروض والتسهيلات الأخرى والودائع والحسابات الجارية للشركات والمؤسسات وتقديم خدمات التداول بالأسواق المالية وأدوات الخزانة، وإدارة أموال البنك.

تقوم الإدارة بالرقابة على نتائج القطاعات التشغيلية بشكل منفصل من أجل اتخاذ القرارات المتعلقة بتوزيع الموارد وقياس الأداء. أداء القطاعات يقاس بناء على الأرباح أو الخسائر التشغيلية.

المعلومات القطاعية للفترة على النحو التالي:

التجزئة والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات	التجاري والخزانة والاستثمار	المجموع
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٦٢,٩٠٠	٦٩,٩٣٢	١٣٢,٨٣٢
٣,٥٢٩	١٦,٣٧٠	١٩,٨٩٩
٩,٠٣١	١٧,٤١٩	٢٦,٤٥٠
٧٥,٤٦٠	١٠٣,٧٢١	١٧٩,١٨١
(١٢,٤١٤)	٥٥١	(١١,٨٦٣)
(٢٦,٧٤٨)	(١٩,٤١٢)	(٤٦,١٦٠)
(٣,٩٨٠)	(١,١٥٢)	(٥,١٣٢)
٣٢,٣١٨	٨٣,٧٠٨	١١٦,٠٢٦
٣,٧٠٥,٦٤٥	١٢,٧٨٦,٣٨٤	١٦,٤٩٢,٠٢٩
٦,١٦١,٨٨١	٨,١٥٠,٢١٣	١٤,٣١٢,٠٩٤

٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)

صافي إيرادات الفوائد

صافي أرباح التمويل الإسلامي

أخرى

إجمالي الإيرادات التشغيلية

(مخصصات) / استرداد

مصروفات عمومية وإدارية

إهلاك

ربح الفترة

إجمالي الموجودات

إجمالي المطلوبات

العمليات الإسلامية

قام مصرف قطر المركزي خلال الفترة بتوجيه كافة البنوك التقليدية لإيقاف نوافذهم الإسلامية من تسجيل أي أعمال إسلامية جديدة بمفعول يسري من ٣١ يناير ٢٠١٠. وفقاً لإرشادات مصرف قطر المركزي فإن إدارة البنك تدرس الخيارات المتاحة لأعمالها الإسلامية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١. لم يفصح البنك عن أعماله الإسلامية بصورة منفصلة الناتجة عن المعلومات القطاعية.

## البنك الأهلي ش.م.ق

### إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

#### ٨ التحليل القطاعي (تابع)

التجزئة والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات	التجاري والخزانة والاستثمار	المجموع	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)
٤٣,٢٢٣	٤٦,٥٣٦	٨٩,٧٥٩				صافي إيرادات الفوائد
٢,٣٥٦	٩,٤٦٨	١١,٨٢٤				صافي أرباح التمويل الإسلامي
٩,٥٢٦	٢١,٨٢٠	٣١,٣٤٦				أخرى
٥٥,١٠٥	٧٧,٨٢٤	١٣٢,٩٢٩				إجمالي الإيرادات التشغيلية
(١١,٥٥٤)	٣٣١	(١١,٢٢٣)				(مخصصات) / استردادات
(٢٣,٧٣٥)	(١٤,٨٣٦)	(٣٨,٥٧١)				مصروفات عمومية وإدارية
(٣,٧١٢)	(١,٣٧٣)	(٥,٠٨٥)				استهلاك

a